



25. 8. – 7. 9. 2016



Božská Florence Florence Foster Jenkins Stephen Frears

● Znění Version ● Titulky Subtitles



Až na Severní pól
Tout en haut du monde
F 2015, 81 min
Rémi Chayé
Patnáctiletá Saša sní o dalekém severu a truchlí nad osudem svého dědečka Oloukina, významného vědce a polárníka, který se nevrátil ze své expedice na Severní pól. Saša se rozhodne vzepít svému osudu, uprchně z domova a je odhodlaná Oloukina nalézt.
● Český dabing

Long Way North
F 2015, 81 min
Rémi Chayé
In 1882, a young Russian aristocrat goes on an epic adventure to find out what happened to her grandfather and save her family's reputation.
● Dubbed into Czech



Barbar Conan
USA 1982, 129 min
John Milius
Když je Conan ještě malý chlapec, je vesnice, ve které žije, přepadena válečníky vedenými Thulsov Soudcem. Po patnácti letech utrpení zůstal naživu jen Conan a jeho srdce je plné nenávisti.
● Anglicky
● České

Barbar Conan
USA 1982, 129 min
John Milius
A village is attacked by the evil ruler of the Snake Cult, Thulsa Doom and his evil warriors, when Thulsa Doom and his warriors kills his parents, a young boy named Conan is enslaved. Years later, Conan grows up and becomes a mighty warrior and is trained as a fighter.
● English
● Czech

Terryho Plakáty Plakát k zakoupení in Terryho ponožkách Poster available in Terry Posters



Baron Prášil
ČSSR 1961, 83 min
Karel Zeman
V jedinečném zpracování světoznámé knihy Gottfrieda Augusta Bürgera se Zeman inspiroval rytinami z jejího původního vydání pocházejícími od jednoho z nejvýznamnějších ilustrátorů 19. století Gustava Dorého.
● Český
● Anglické

The Fabulous Baron Munchausen
CSSR 1961, 83 min
Karel Zeman
Using Gustav Dore paintings as backdrops, Zeman recounts the many mendacious adventures of the boastful Baron Munchausen who tells of his many adventures, from meeting the Man in the Moon to defeating a Turkish army all by himself.
● Czech
● English



Belgica
B-F 2016, 126 min
Felix van Groeningen
Bratři Frank a Jo se sice dlouhá léta neviděli, o to intenzivnější vztah ale navázhou poté, co Frank začne pracovat v Joově baru. Belgica se rychle stává vyhlášeným klubem, kde je v temné noci možné zapomenout na všechny strasti života.
● Vlámsky, holandsky
● České

Belgica
B-F 2016, 126 min
Felix van Groeningen
Brothers Frank and Jo haven't seen each other for years but they become much closer when Frank starts working in Jo's bar. Belgica fast becomes a club for the in-crowd where all life's troubles are quickly forgotten in the dark of night.
● Flemish, Dutch
● Czech



Doba ledová: Mamuti drcnutí
USA 2016, 95 min
Mike Thurmeier
V pátém dílu oblíbené série opět potkáváme všechny staré známé hrdiny a pár úplně nových: přichází mamuti Manny, Ellie a Broskvíčka, něco jako lenochod jménem Sid, tygr Diego nebo vačičáci Crash a Eddie. A samozřejmě – veverčák Scrat.
● Český dabing

Ice Age: Collision Course
USA 2016, 95 min,
Mike Thurmeier
Manny, Diego, and Sid join up with Buck to fend off a meteor strike that would destroy the world.
● Dubbed into Czech



Julietta
E 2016, 99 min
Pedro Almodóvar
Julietta se chystá natrvalo opustit Madrid, když náhodou potká někdejší kamarádka své dcery. Poté, co jí Bea řekne, že s Antiou nedávno mluvila, rozhodne se Julieta zůstat. Rozhodne se, že pro Antiu napíše všechno, co před ní tajila a co je rozdělovalo.
● Španělsky
● České

Julietta
E 2016, 99 min
Pedro Almodóvar
When Bea tells Julieta that she recently spoke to Antia, Julieta decides to stay in Madrid. She decides to write to Antia, telling her all the things she had hidden from her and what happened to push them apart.
● Spanish
● Czech



Komorná
Agasshi
ROK 2016, 141 min
Chan-wook Park
Prohnaný podvodník nastřído sídla bohaté japonské paní Hideko ko-rejskou kapsářku Sukhui, která jí má sloužit jako služebná. Ambiciózní podfuk však nepočítá s tím, že by mezi Sukhui a Hideko mohla vzplát nečekaná vášně.
● Korejsky, japonsky
● České

The Handmaiden
ROK 2016, 141 min
Chan-wook Park
A cunning con artist plants the Korean pickpocket Sookkee in the home of the wealthy Japanese lady Hideko by passing her off as a servant. But the ambitious scam doesn't take into account the unexpected passion that ignites between Sookkee and Hideko.
● Korean, Japanese
● Czech



Líná zátoka
Ma loute
F 2016, 122 min
Bruno Dumont
Zdivočelá komedie a retro detektivka v jednom, francouzská odpověď na Saturnina. Zábavná francouzská komedie odehrávající se v nádherně nasnímaných exteriérech severní Francie ukazuje, že i Francouzi si umí dělat legraci sami ze sebe.
● Francouzsky
● České

Slack Bay
F 2016, 122 min
Bruno Dumont
Summer 1910, Slack Bay in the North of France. Mysterious disappearances have thrown the region into turmoil. The improbable Inspector Machin and his shrewd assistant Malfoy carry out an investigation.
● French
● Czech



Prach
CZ 2015, 98 min
Vít Zapletal
Dva bratři, starší s manželkou, mladší s milenkou a malým dítětem, se potkávají na venkovské usedlosti poté, co jejich otce stihne mrtvice. Subtilní rodinné drama od debutujícího Víta Zapletala, které se z běžné české tvorby vymyká přirozeným akcentem křesťanské víry.
● Český

Dust of the Ground
CZ 2015, 98 min
Vít Zapletal
Two brothers, the elder married, the younger with a lover and a young child meet up at their parents' country place after their father has a stroke. A subtle family drama from debut director Vít Zapletal.
● Czech



Příběh lesa
Les saisons
F 2015, 97 min
Jacques Perrin
Jacques Cluzaud
Po dokumentech Mikrokosmos, Ptáci svět a Oceány přicházejí Jacques Perrin a Jacques Cluzaud s Příběhem lesa. Ne tropické pralesa s exotickou zvířetí, ale toho nám dojde, že i Katie přivedla z útulku chlupatý psí monstrum jménem Baron a rozhodla se, že od té chvíle budou žít ve třech.
● Český dabing

Seasons
F 2015, 97 min
Jacques Perrin
Jacques Cluzaud
When the last Ice Age ended, the cycle of seasons began again. Vast expanses of woodland unfurled over the continent, teeming with countless species of wildlife. In the spring of this new century, is living in peace with our fellow planet-dwellers imaginable?
● Dubbed into Czech



Star Trek: Do neznáma
USA 2016, 122 min
Justin Lin
Za hranice známého vesmíru. Právě tam se vydává posádka lodi Enterprise v pokraďování legendárního Star Treku. A zde se setkávají s novým, záhadným nepřítelem, který je i celou Federaci vystaví těžké zkoušce.
● Anglicky
● České

Star Trek Beyond
USA 2016, 122 min
Justin Lin
The USS Enterprise crew explores the furthest reaches of uncharted space, where they encounter a new ruthless enemy who puts them and everything the Federation stands for to the test.
● English
● Czech



Tajný život mazlíčků
USA 2016, 90 min
Chris Renaud
Yarrow Cheney
Co dělají vaši čtyřnozí miláčci, když nejste doma? Max a Katie jsou spřízněné duše, ti naprosto nejlepší kámoši na světě. Takhle to aspoň platilo do chvíle, kdy si Katie přivedla z útulku chlupatý psí monstrum jménem Baron a rozhodla se, že od té chvíle budou žít ve třech.
● Český dabing

The Secret Life of Pets
USA 2016, 90 min
Chris Renaud
Yarrow Cheney
Taking place in a Manhattan apartment building, Max's life as a turned upside down, when his owner brings home a sloppy mongrel named Duke.
● Dubbed into Czech



Teorie tygra
CZ 2016, 101 min
Radek Bajgar
Veterinář Jan (Jiří Bartoška) už toho má dost. Jeho žena Olga (Eliška Balzerová) se totiž fídí teorií malého dvorku a dlouhého biče a přesvědčením, že za štěstí svého muže je zodpovědná výhradně ona. Janovi dojde, že už takto dál nemůže, nechce, neumí.
● Český
● Anglické

Theory of Tiger
CZ 2016, 101 min
Radek Bajgar
The last drop for Jan's resolution is the voluntary death of his father-in-law, whose strength and patience ran dry. Grandma made decisions about Grandpa's life, old age as well as the funeral. Jan is sure that he and his wife Olga are on the same route.
● Czech
● English



Tohle je náš svět
USA 2016, 119 min
Matt Ross
Hluboko v lesích mimo civilizaci vychovává svérázný a charismatický otec (Viggo Mortensen) svých šest dětí podle vlastních představ. Jejich život připomíná letní tábor v ráji, plný neotřelých pravidel a her. Dokud nepřijde zpráva, která všechno změní.
● Anglicky
● České

Captain Fantastic
USA 2016, 119 min
Matt Ross
In the forests of the Pacific Northwest, a father devoted to raising his six kids with a rigorous physical and intellectual education is forced to leave his paradise and enter the world, challenging his idea of what it means to be a parent.
● English
● Czech



Učitelka
SK 2016, 102 min
Jan Hřebejk
Raná 80. léta, Československo. Ředitelka základní školy svolává mimořádnou rodičovskou schůzi kvůli třídní učitelce Drazděchové, o níž se říká, že prostřednictvím svých žáků manipuluje jejich rodiči.
● Slovensky
● Anglické

The Teacher
SK 2016, 102 min
Jan Hřebejk
The early 1980s, Czechoslovakia. The principal of an elementary school calls a special parents meeting to discuss the teacher named Mrs. Drazděchová, claiming that she uses her students to manipulate their parents.
● Slovak
● English



Tajemství touhy
CDN 2015, 50 min
Ryszard Hunka
Film poodhaluje sexuální zvyky a praktiky nejen lidí, ale také ostatních živočichů. Zároveň se tvůrci snaží zjistit, jak mohou sexuální diverzita a zkušenosti se sexuálním potěšením jako takovým přispívat, či být dokonce klíčem k přežití celých druhů.
● Anglicky
● České

Decoding Desire
CDN 2015, 50 min
Ryszard Hunka
The documentary unravels sexual practice and habits of humans and other animals. The filmmakers also try to find out how sexual diversity and the experience of sexual pleasure itself can contribute or even be the key to species survival.
● English
● Czech

DOKUPO



Ikarus
F-MEX 2015, 53 min
Pedro Gonzalez-Rubio
● Španělsky
● Anglické

Algoritmus
B 2015, 38 min
Fanny Zaman
● Anglicky
● Francouzské

Icaros
F-MEX 2015, 53 min
Pedro Gonzalez-Rubio
● Spanish
● English

Algorithm
B 2015, 38 min
Fanny Zaman
● English
● French

VÝSTAVA



Zlatá éra československého filmového plakátu XXII. — Balcar / Fremund / Palcr
1. 6. — 12. 9. 2016
Kompilační výstava představí 60 plakátů tří významných výtvarníků československého filmového plakátu 60. let. Všichni tři patřili k vysoce uznávaným výtvarníkům nejen ve svém působení na poli užitého umění, ale především ve své volné tvorbě.

The Golden Era of Czechoslovak Film Poster XXII. — Balcar / Fremund / Palcr
A compilation of 60 posters by three Czechoslovak film posters designers from the 1960s. All three of them were renown not only for their activities in the field of applied arts but especially in their free creation.

www.terryhoponozky.cz
www.terry-posters.com

FILM TÝDNE



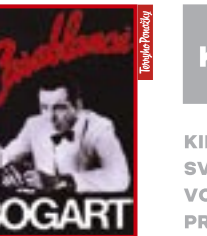
Božská Florence
USA-GB 2016
110 min
Stephen Frears
Meryl Streep v roli ženy, jejímž jediným snem je zpívat, její hudební nadání a hlas jsou však příšerné. Když se v roce 1944 rozhodne uspořádat koncert v Carnegie Hall, musí její přítel, který ji láskyplně chránil před krutou pravdou o jejím talentu, čelit obtížné výzvě.
● Anglicky
● České

Florence Foster Jenkins
USA-GB 2016
110 min
Stephen Frears
The story of Florence Foster Jenkins, a New York heiress who dreamed of becoming an opera singer, despite having a terrible singing voice.
● English
● Czech



Casablanca
USA 1942, 102 min
Michael Curtiz
Kultovní snímek nabízí milostnou romanci i napínavý politický příběh s kriminálními prvky a výjimečné herecké obsazení v čele s Humphrey Bogartem a Ingrid Bergmanovou. Casablanca je dodnes mnoha kritiky považována za vůbec nejlepší film všech dob.
● Anglicky
● České

Casablanca
USA 1942, 102 min
Michael Curtiz
Long considered by many to be one of the best movies ever made, Casablanca returns to the big screen! Set during World War II, it focuses on a man torn between, in the words of one character, love and virtue.
● English
● Czech

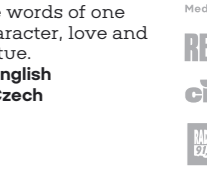


KINO SVĚTOZOR
VODIČKOVA 41
PRAHA 1

BAR
A POKLADNA
Po – Pá od 12:30
So + Ne od 10:30
T 224 946 824

REZERVAČNÍ
Pracovní dny
10:00 – 17:00
T 608 330 088

TERRYHO PONOŽKY
Po – Pá
10:00 – 20:00
So 12:00 – 17:00
T 224 946 829



Eng = Anglické titulky. English subtitles. Změna programu vyhrazena. Světozor reserves the right to change the program.

25/8čtvrtek
thursday

Velký sál
13:00 **Komorná**
 Agasshi
15:45 **Julietta**
18:00 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
20:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins

Malý sál
13:15 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
15:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
17:45 **Komorná**
 Agasshi
20:45 **Učitelka** **Eng**
 The Teacher

26/8pátek
friday

Velký sál
13:00 **PROJEKCE PRO SENIORY**
Líná zátoka
 Ma Loute
15:45 **Julietta**
18:00 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
20:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
22:45 **Star Trek: Do neznáma**
 Star Trek Beyond

Malý sál
13:15 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
15:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
17:45 **Komorná**
 Agasshi
20:45 **Učitelka** **Eng**
 The Teacher
23:00 **Belgica**

27/8sobota
saturday

Velký sál
11:00 **Teorie tygra** **Eng**
 Theory of Tiger
13:00 **Julietta**
15:00 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
17:30 **Komorná**
 Agasshi
20:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
22:45 **Star Trek: Do neznáma**
 Star Trek Beyond

Malý sál
11:45 **Já, Olga Hepnarová** **Eng**
 I, Olga Hepnarova
14:00 **Doba ledová: Manutí dicnutí** **dabing**
16:00 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
18:15 **Líná zátoka**
 Ma Loute
20:45 **Učitelka** **Eng**
 The Teacher
23:00 **Belgica**

28/8neděle
sunday

Velký sál
11:00 **Teorie tygra** **Eng**
 Theory of Tiger
13:00 **Julietta**
15:00 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
17:30 **Komorná**
 Agasshi
20:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins

Malý sál
11:45 **Já, Olga Hepnarová** **Eng**
 I, Olga Hepnarova
14:00 **Doba ledová: Manutí dicnutí** **dabing**
16:00 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
18:15 **Líná zátoka**
 Ma Loute
20:45 **Učitelka** **Eng**
 The Teacher

29/8pondělí
monday

Velký sál
13:00 **Komorná**
 Agasshi
15:45 **Učitelka** **Eng**
 The Teacher
18:00 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
20:30 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic

Malý sál
13:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
16:15 **Příběh lesa** **dabing**
18:30 **Julietta**
20:45 **Komorná**
 Agasshi

30/8úterý
tuesday

Velký sál
13:00 **Komorná**
 Agasshi
15:45 **Učitelka** **Eng**
 The Teacher
18:00 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
20:30 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic

Malý sál
13:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
16:15 **Příběh lesa** **dabing**
18:30 **Julietta**
20:45 **Komorná**
 Agasshi

31/8středa
wednesday

Velký sál
13:00 **PROJEKCE PRO SENIORY**
Dánská dívka
 The Danish Girl
15:45 **Učitelka** **Eng**
 The Teacher
18:00 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
20:30 **Komorná**
 Agasshi

Malý sál
13:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
16:15 **Příběh lesa** **dabing**
18:30 **Julietta**
20:45 **Komorná**
 Agasshi

1/9čtvrtek
thursday

Velký sál
13:00 **Komorná**
 Agasshi
15:45 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
18:15 **Casablanca**
20:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins

Malý sál
13:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
16:15 **Příběh lesa** **dabing**
18:30 **Julietta**
20:45 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic

2/9pátek
friday

Velký sál
13:00 **PROJEKCE PRO SENIORY**
Za láskou vzhůru
 Un homme à la hauteur
15:45 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
18:15 **Casablanca**
 Florence Foster Jenkins
20:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
23:00 **Terminátor**
 The Terminator

Malý sál
14:00 **Julietta**
16:15 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
18:30 **Učitelka** **Eng** | **The Teacher**
20:45 **Prach**
22:45 **Komorná**
 Agasshi

3/9sobota
saturday

Velký sál
11:30 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
14:00 **Až na Severní pól** **dabing**
16:00 **Casablanca**
18:00 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
20:30 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
23:00 **Barbar Conan**
 Conan the Barbarian

Malý sál
11:00 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
13:15 **Líná zátoka** | **Ma Loute**
15:45 **Tajný život mazlíčků** **dabing**
17:45 **Komorná**
 Agasshi
20:45 **Baron Prášil** **Eng**
 The Fabulous Baron Munchausen
22:45 **Komorná**
 Agasshi

4/9neděle
sunday

Velký sál
11:30 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
14:00 **Až na Severní pól** **dabing**
16:00 **Casablanca**
18:00 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
20:30 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic

Malý sál
11:00 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
13:15 **Líná zátoka**
 Ma Loute
15:45 **Tajný život mazlíčků** **dabing**
17:45 **Komorná**
 Agasshi
20:45 **Baron Prášil** **Eng**
 The Fabulous Baron Munchausen

5/9pondělí
monday

Velký sál
13:00 **Casablanca**
15:15 **Líná zátoka**
 Ma Loute
18:00 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
20:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins

Malý sál
13:15 **Julietta**
15:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
17:45 **Komorná**
 Agasshi
20:45 **DOKUMENTÁRNÍ PONDĚLÍ**
Ikarus + Algorithmus

6/9úterý
tuesday

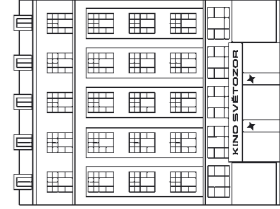
Velký sál
13:00 **Casablanca**
15:15 **Líná zátoka**
 Ma Loute
18:00 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
20:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins

Malý sál
13:15 **Julietta**
15:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
17:45 **Komorná**
 Agasshi
20:45 **Učitelka** **Eng**
 The Teacher

7/9středa
wednesday

Velký sál
13:00 **PROJEKCE PRO SENIORY**
Učitelka **Eng**
 The Teacher
15:15 **Líná zátoka**
 Ma Loute
18:00 **Tohle je náš svět**
 Captain Fantastic
20:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins

Malý sál
13:15 **Julietta**
15:30 **Božská Florence**
 Florence Foster Jenkins
17:45 **Komorná**
 Agasshi
20:45 **Učitelka** **Eng**
 The Teacher



Kino Světozor, Vodičkova 41, Praha 1

VSTUPNÉ Projektce začínající mezi 11:00 a 14:45 = 100 Kč. Mezi 15:00 a 16:45 = 115 Kč.
 Po 17:00 = 130 Kč. Neplatí pro festivaly, speciální akce a cyklus Dokumentární pondělí.
SNÍŽENÉ VSTUPNÉ Středěční projekce pro seniory = 60 Kč, BIO pondělí = celý den
 jednotné vstupné 100 Kč. Děti do 12 let = 90 Kč. **eVSTUPENKA** Prodej na internetu!
REZERVACE Pracovní dny 10:00 – 17:00, So + Ne od 10:30, T 224 946 824
BAR A POKLADNA Po – Pá od 12:30, So + Ne od 10:30, T 224 946 824

